

# **Discorso Divino**

## **di**

# **Bhagavan Sri Sathya Sai Baba**

**Giorno di Easwaramma**

## **RISPETTATE, ONORATE E RENDETE FELICE VOSTRA MADRE**

**6 Maggio 2008**

**Studenti – Ragazzi e Ragazze!**

**Venkataraman vi ha parlato della funzione di questa mattina in modo conveniente. Egli è una persona molto istruita che ha lavorato al Bhabha Atomic Research Centre di Mumbai. Egli ha precedentemente lavorato in alcune aree scientifiche al seguito di Sir C.V. Raman ed è anche il vincitore di molti premi.**

**Cosa posso dire sulla madre di questo corpo? L'uomo ha in verità tre corpi – fisico, mentale e spirituale. Pertanto voi non siete una persona ma tre –**

- 1. Colui che pensate di essere e cioè il corpo.**
- 2. Colui che gli altri pensano voi siate e cioè la mente**
- 3. Colui che realmente siete e cioè l'Atma (spirito).**

**La vostra vera forma è l'Atma, non il corpo o la mente.**

**Nelle situazioni che attualmente sono le più frequenti, ci sono molto poche persone che onorano la loro madre. Vostra madre vi ha portato nel suo grembo per nove mesi e vi ha fatto nascere sottoponendosi a molte difficoltà e problemi. Scordarsi di una simile madre è come scordare Dio. Questo equivale a scordare voi stessi. La madre è il vostro primo insegnante. E' la madre che vi dà da mangiare e vi nutre. E' nel grembo di vostra madre che vi formate e sperimentate ogni tipo di felicità. Nessuno dovrebbe mai scordare l'amore che riceve da sua madre. Come prima e principale cosa, nostra madre merita il nostro più grande rispetto.**

**Dopo la morte di sua madre, molta gente disse a Sankaracharya di conservarne il corpo. Ma Sankaracharya disse loro, "Né mia madre mi sta lasciando, né io mi accingo a lasciarla. Mio madre ed Io siamo UNO per sempre. I corpi sono diversi, ma il principio Atmico è lo stesso in entrambi. Voi potete allontanarvi da me ma nessuno ha il diritto di separare mia madre da me. Il Suo corpo verrà quindi cremato secondo le tradizioni della casa." Di conseguenza, Sankaracharya cremò il corpo di sua madre secondo la tradizione della sua casa. Nessuno può valutare i sentimenti di una madre. Ancora oggi, la gente di Palakkad cremano e bruciano il corpo della loro madre secondo le tradizioni della casa perché, essi pensano che, se una grande**

anima come Sankaracharya lo ha fatto, essi devono fare la stessa cosa. All'inizio molta gente ha criticato Sankaracharya, dicendo che sebbene fosse un personaggio tanto istruito, aveva commesso una grande scorrettezza. La conoscenza delle scritture non è così importante ma è una raffinatezza culturale che ha un grande valore. La cultura è ciò che dà la raffinatezza. Fisicamente vostra madre può non essere con voi, ma il vostro amore per lei dovrebbe restare lo stesso. La madre di questo corpo Mi mandò una lettera quando mi trovavo a Kodaikanal. A seguito di questa venni a Brindavan (Bangalore). Il corso estivo stava procedendo a Brindavan. Una volta ella Mi pregò che il Mio nome avrebbe dovuto essere sulle sue labbra al momento della sua morte. Quando morì nel Maggio del 1972, il corso Estivo era in esecuzione a Brindavan. Ella era viva e vegeta. All'improvviso chiamò "Swami, Swami, Swami..." Io risposi " Sto venendo, sto venendo...." Quando Mi precipitai per le scale, ella spirò l'ultimo respiro.

Fino a che nel corpo c'è vita ci si dovrebbe prendere cura di esso. Quando la vita finisce, il corpo non ha più alcun valore. Per dire la verità, chi è la madre? E' la madre che è il principio vitale, non il corpo. Il corpo è come una bolla di sapone, la mente è una scimmia pazza. Per che motivo dovremmo conservare il corpo? Immediatamente chiesi una macchina e con questa mandai il Suo corpo a Puttaparthi. Io restai a Brindavan. Per quel corso estivo non c'erano solo studenti del college, ma erano venuti studenti da collegi di tutta l'India. Tutti pensavano che Swami non si sarebbe presentato in classe quel giorno. E allora? Esattamente alle nove in punto, io entrai sorridendo in classe. Gli studenti furono molto sorpresi nel vedermi lì. Essi pensarono, "Che succede? La madre di Swami è morta ed Egli è venuto ugualmente in classe." La madre non va dovunque. Il corpo che è stato conosciuto come 'madre' se ne è andato. Ma la madre è sempre con Me. Quindi, non c'è motivo di essere tristi. Fino a che sono qui, la madre sarà sempre con Me. Pertanto, dissi agli studenti di essere felici e non sentirsi addolorati che la madre di questo corpo avesse lasciato questa vita. In quei tempi V.K. Gokak era il Vice Chancellor. Egli fu molto sorpreso pensando, "Perché mai Swami sta parlando in questo modo!" IO non sono nato dal corpo fisico .

Dopo tutto cosa è il corpo! Esiste quando i 5 elementi sono presenti in esso. Il corpo è come una borsa che contiene i 5 elementi. Quando i 5 elementi lasciano il corpo, diventa una borsa vuota. Per questo motivo non bisognerebbe avere sciocchi attaccamenti al corpo. Tutte le madri ed i figli dovrebbero sviluppare questo sentimento di distacco. Fino a che la madre è viva dovremmo avere rispetto per lei, onorarla e renderla felice in ogni possibile modo. Non c'è bisogno di essere tristi quando lascia il corpo. Perfino qui a Puttaparthi, la gente disse, "Che succede? Swami ha mandato il corpo di Easwaramma, ma Lui in persona non è venuto?" Per che motivo avrei dovuto venire con il corpo? Il corpo è solo il vestito ed è come una borsa di pelle. Quando i 5 elementi lasciano il corpo, anche i 5 sensi vanno con loro. Ma allora perché mai dovremmo affliggerci per un corpo senza vita? Io organizzai tutto ciò che doveva essere fatto a livello mondano. Io restai a Brindavan e portai felicemente a termine il corpo estivo. In questo mondo, tutte le relazioni fisiche sono una nostra invenzione. Altrimenti chi è in relazione e con chi? La relazione madre figlio è solo a livello fisico. Mia madre è venuta, ha fatto ciò che doveva fare e poi se ne è andata. Io devo compiere il Mio dovere. Pertanto Mi sono impegnato nel realizzare il lavoro per il quale sono venuto. Se si guarda la cosa dal punto di vista mondano, il corpo è fisico ed effimero. Il corpo è fatto di 5 elementi ed è destinato a morire prima o poi , ma il suo abitatore non ha né nascita né morte. L'abitatore non ha attaccamenti di alcun genere ed è l'eterno testimone.

(Telugu

Poem)

Dovremmo tenere nella massima considerazione Dehi (abitatore) e non il corpo

**fisico (Deha). Quando si va a dormire, tutti scordano il proprio corpo. Se potete scordarlo quando dormite , perché non potete scordarlo per sempre? Tuttavia, fino a che i vostri genitori sono presenti, dovete renderli felici. Non trascurate il loro benessere. Dovreste prenderci cura dei vostri genitori e trattarli con amore e rispetto. Tuttavia non dovreste avere attaccamenti impropri al corpo fisico. La relazione tra marito e moglie esiste solo dopo il matrimonio. La moglie compare a metà della nostra vita, mentre la madre è con voi fin dalla nascita. E' una vera e propria sciocchezza scordare vostra madre, che è con voi fin dalla vostra nascita, ed essere completamente immersi nell'amore di vostra moglie che si presenta solo a metà della vostra vita. Altre relazioni come i figli, le figlie, i nipoti, i generi etc. si formano anche essi nel corso della vita. Di fatto tutte le relazioni mondane sono momentanee; vanno e vengono come nuvole passeggiere. Avete connessione con tali relazioni fino a che esistete. Dove finisce quella connessione quando voi stessi non siete più qui? Quindi, non create nessuna relazione sulla base del vostro corpo. Tuttavia fate il vostro dovere con serietà, come vi viene richiesto a livello fisico e mondano. La vostra condotta dovrebbe sempre essere buona come pure le vostre azioni. Non scordate mai vostra madre; conservate il Suo ricordo come fosse un tesoro nel vostro cuore. Noi veniamo dal cuore di nostra madre e la madre dovrebbe sempre essere nel nostro cuore. Pertanto né vostra madre vi lascerà mai né voi dovreste lasciarla. Madre e figli sono uniti per sempre.**

***Twameva Mathacha Pitha Twameva,  
Twameva Bandhuscha Sakha Twameva,  
Twameva Vidya Dravinam Twameva  
(Voi solo siete padre, madre, amico e parente, saggezza e salute).  
( VersiSanskriti)***

**Dovunque vi troviate mantenete il vostro cuore soffuso del sentimento dell'amore per vostra madre. Una volta Narasimha Murthy venne da me e Mi disse, "Mia madre è morta." Io gli chiesi, "Chi è morto, tua madre o il suo corpo?" Poi gli dissi, "Tua madre è qui. Io sono tua madre (grande applauso). In definitiva è il corpo ciò che muore. Il corpo è come una bolla di sapone e va e viene. Per questo motivo non si deve essere addolorati dalla morte del corpo di tua madre. Io sono qui con te. Chiedi a Me tutto ciò che vorresti da tua madre ed Io te lo darò (grande applauso). Non dovresti, quindi, sentirti assolutamente triste." Da allora in poi, Narasimha Murthy è rimasto con Me. Io gli dò tutto ciò che vuole. Madre, padre ed altri relazioni sono solo momentanee – vanno e vengono, vanno e vengono. Ma Dio, invece, non va e viene ed è sempre presente. E' soltanto Dio che è presente in ogni momento (grande applauso). L'intero mondo è effimero e transitorio. Quanta gente è nata in questo mondo? Sono forse tutti presenti nel mondo, in questo momento? La morte può giungere in qualunque momento, non ha né segni né sintomi. La morte è morte. Perfino quando qualche sintomo della morte è visibile, non dovremmo assolutamente preoccuparci.**

**Non mancate mai di rispetto a vostra madre. Non fatela mai piangere con il vostro comportamento. Fatela sempre felice. La Sua felicità vi porterà tutte le cose buone della vita. Ma non dovremmo essere addolorati alla morte dei nostri genitori. Recentemente a Bangalore in un Mio discorso ho detto che mia madre e mio padre erano apparsi davanti a Me. Essi hanno sorriso nel vedermi; Anche Io ho sorriso nel vederli. Dovremmo essere felici quando i nostri genitori sorridono. I bambini piccoli sorridono a tutti. Anche noi iniziamo a sorridere quando essi sorridono. I genitori sono come piccolo fanciulli. La madre ama sempre i suoi fanciulli. Pertanto qualunque sia la posizione elevata che avete raggiunto nella vita, non dovreste mai perdere il rispetto per i genitori. Considerateli sempre come Dio. La Madre è Dio, il padre è Dio. Per questo motivo si dice " Matru Devo Bhava, Pitru Devo Bhava,**

**Acharya Devo Bhava, Atithi Devo Bhava” (riverisci tua madre, tuo padre, il precettore e l’ospite come Dio).**

**La madre vi dà il corpo. Il padre fornisce I mezzi per il nutrimento e la crescita del corpo. Acharya vi da l’istruzione e Dio vi dà tutto. Pertanto non dovrete mai scordare questi 4 e farne Tesoro nel vostro cuore. Madre e padre hanno il loro posto nel cuore dell’uomo. Egli non dovrebbe mai scordarli perfino quando è in gravi difficoltà o arrabbiato per qualche cosa. Chi scorda i suoi genitori non può essere considerato un essere umano. Come avreste potuto esistere senza i vostri genitori? Essi sono il seme della vostra vita; la vera sorgente della vostra vita sulla terra. Pertanto, i genitori dovrebbero avere la massima importanza nella vostra vita. Perfino se siete vecchi o in grande difficoltà, dovrete fare ogni sforzo per rendere felici i vostri genitori, per quanto vi è possibile. Dovreste nutrirli perfino se per farlo doveste ricorrere all’accattonaggio. Sopportate ogni sacrificio per prendervi cura di loro e soddisfatte tutti i loro desideri. Questo determinerà l’appagamento dei vostri stessi desideri. Ogni cosa in questo mondo è reazione, riflesso ed eco. Nessuno può sfuggire a questo. Se causate difficoltà ai vostri genitori oggi, i vostri figli causeranno difficoltà per voi domani. Avrete indietro il risultato delle vostre azioni senza molto ritardo. Potete amare chiunque volete, ma non scordate i vostri genitori. Se i vostri genitori non vi hanno scordato, voi non dovrete scordare loro.**

***Matha Nasthi, Pitha Nasthi, Nasthi Bandhu Sahodaraha,***

***Artham Nasthi, Griham Nasthi, Thasmath Jagrata Jagrataha.***

**(Le relazioni come madre, padre, fratelli, sorelle, e amici non sono reali.**

**La casa e la ricchezza sono anche essi illusori. Attenti a questa verità.)**

**(Versi Sanskriti )**

**Dovreste ricordarvi dei vostri genitori in ogni momento. Non dovrete mai scordarli. E’ per questa ragione che sono venuto direttamente da Brindavan. Prima di oggi la gente pensava che fosse tradizione celebrare il giorno di Easwaramma a Kodaikanal. Ma ho deciso che avrei dovuto essere qui a Puttaparthi per il 6 Maggio, che una grande funzione avrebbe dovuto essere tenuta qui e che la povera gente avrebbe dovuto essere felice con la distribuzione di abiti e servendo loro sontuosi cibi. Dovunque mi trovo, realizzo questa funzione allo stesso grande modo. Non dovrete mai ignorare la povera gente. Dovreste sempre ricordarvi di loro e aiutarli. Ma alcune persone, a causa del loro dolore e della loro rabbia, abusano di loro e li mettono in ridicolo. Questo è un gravissimo errore. Se li ridicolizzate adesso, questo si ritorcerà su di voi nel futuro. Voi potete credere di ridicolizzarli ma in verità state ridicolizzando voi stessi. Non metteteli in ridicolo e non insultateli mai, ma piuttosto amateli sempre. Se li insultate di fronte agli altri, verrete a vostra volta insultati dagli altri. Non potete sfuggire alla reazione, al riflesso ed all’eco.**

**Le difficoltà vanno e vengono. Perfino il potente Rama pianse come un uomo qualunque a causa della sua separazione da Sua moglie Sita. Perfino i valorosi Pandavas dovettero vivere nella foresta mangiando foglie e tuberi. Che grande potenza e valore avevano! Nondimeno essi dovettero vivere nella foresta e sopportare tutte quelle difficoltà. Per quale motivo? Essi furono sconfitti nel gioco di**

**azzardo. Analogo sarà il destino di tutti coloro che prendono questa cattiva strada. Il gioco d'azzardo non è assolutamente un bene. Analogamente, bere liquori è un male. L'inclinazione a bere porta alla perdita del controllo su se stessi. Sotto l'influenza dei liquori, un ubriaco può dire qualunque cosa. Più tardi, quando sarà tornato normale si pentirà. Lussuria e rabbia sono due qualità demoniache. Non permettete loro di avvicinarsi a voi. In un impeto di rabbia, possiamo dire qualunque cosa, senza tener conto delle conseguenze. Ma dopo pochi minuti, quando torniamo ad essere normali, chiederemo scusa, "Alas! Perché mi sono comportato così?" Pertanto come prima e principale cosa uccidete la rabbia. Rama uccise molti demoni nella foresta a causa delle loro cattive qualità, della lussuria e della rabbia. Chiunque uno sia, maschio o femmina, se possiede le cattive qualità della lussuria e della rabbia, dovrebbe essere punito. Rabbia e lussuria sono vizi molto dannosi per l'uomo. Amate Dio. Adoratelo e veneratelo. Egli è vostro padre, madre e tutto. Abbiate una relazione solo con Dio. Dio non vi lascerà mai. Egli è Onnipotente. Tutte le persone di questo mondo che voi amate sono come nuvole passeggiere. Essi prima o poi spariscono, ma Dio, invece viene e cresce.**

**Pertanto, amate Dio e abbiate fede in Lui. Chi ama Dio è un vero essere umano. (Qui Swami ha chiamato un ragazzo iraniano che è studente del Sri Sathya Sai Primary School e gli ha chiesto di cantare I Mantra Vedici). In che modo stupendo questo ragazzo iraniano ha cantato i Mantra Vedici! Egli è un ragazzo Maomettano. Nel loro paese, alla gente non è permesso di nominare in pubblico il nome di Rama. Se gli chiedete il suo nome il ragazzo vi dirà "Il Mio nome è Sathya." (Poi Swami ha chiesto a questo ragazzo – "Quale è il tuo nome?" Quale è il nome dei tuoi genitori? Cantate i Mantra Vedici con amore e imparateli tutti. Conosci i Rig Veda? Il ragazzo ha poi recitato Rudram e Sri Suktam con una intonazione ed una pronuncia perfetta, tra gli applausi di tutta la assemblea.) Ogni cosa è presente nei Vedas. L'essenza di tutte le religioni come Hindu, Islam e il Cristianesimo è presente nei Vedas. Perfino i Cristiani cantano la gloria di Dio in modo simile. Perfino i Maomettani esaltano i 5 elementi e venerano il Dio della ricchezza. Quindi Dio è Uno per tutte le religioni. Dio è UNO. La differenza è solamente nei nomi.**

**I Maomettani offrono preghiere a Dio 5 volte al giorno. Gli Hindus pregano anche essi sia la mattina che il pomeriggio. Non dovremmo mai affermare che i Vedas sono solo per gli Hindus. I Veda sono per tutti. I Vedas sono Universali e Uno. I Vedas possono alleviare ogni tipo di sofferenze dell'uomo. Quindi è cosa buona per tutti apprendere i Vedas. Molta gente viene qui dall'America per apprendere i Vedas. Molte persone, in Russia e Germania, recitano i Mantra Vedici sia la mattina che il pomeriggio. Da quando gli Hindus hanno perso l'abitudine a recitare i Mantra Vedici, li stanno dimenticando mentre nessuno dovrebbe scordarli. Vedas e Vedanta sono come i vostri genitori. Dovremmo sempre ricordarli e non scordarli mai. Studenti! Qualunque cosa studiate, non dovrete mai scordare Dio. Solo allora potrete raggiungere la pace. La gente dice, "Voglio la Pace." Non può esserci Pace senza Bhajans. (Qui Bhagavan ha cantato il Bhajan, "Hari Bhajan Bina ..." ed ha poi continuato il Suo discorso.)**

**Molta gente realizza Yajnas e Yagas per amore della pace. Dove potete trovare la pace? E' solo dentro di voi. Non si trova al di fuori. Ciò che si trova fuori sono solo pezzi, pezzi, pezzi! La Pace viene solo dal nostro cuore. Dovreste cantare continuamente i Bhajan per trovare la Pace. Solo i Bhajans possono darvela.**

**Sai Kulwant Hall, Prasanthi Nilayam**